

TYTUŁ MISTRZA ORTOGRAFII POJEDZIE DO MIŃSKA



Obcokrajowcy zmagali się z polską ortografią w auli Uniwersytetu Śląskiego



Zwycięzcy tegorocznego dyktanda

W sobotę 15 sierpnia studenci z 36 krajów całego świata pisali *Sprawdzian z polskiego*.

Dyktando, organizowane co roku w sali konferencyjnej, z powodu rekordowej liczby uczestników odbyło się tym razem w auli budynku Uniwersytetu Śląskiego przy ulicy Bielskiej.

Blisko 300 osób zmagano się z ortografią języka polskiego. Autorką tekstu dyktanda jest prof. Aldona Skudrzyk z Uniwersytetu Śląskiego.

Zwycięzca tradycyjnie otrzymał tytuł Cudzoziemskiego Mistrza Języka Polskiego. Główną nagrodą jest możliwość bezpłatnego udziału w kolejnej edycji letniej szkoły.

Tegorocznymi zwycięzcami są: MISTRZ – Świątłana Rogacz z Białorusi; I wicemistrz – Myroslava Vasylykiv z Ukrainy; II wicemistrz – Natassia Baranowa z Białorusi; III wicemistrz – Julija Bui z Ukrainy.

Świątłana Rogacz ma 20 lat, jest studentką filologii polskiej z Mińska, języka polskiego uczy się od 3 lat.

Członkami jury byli: prof. Jolanta Tambor, dyrektor Szkoły Języka i Kultury Polskiej Uniwersytetu Śląskiego (przewodnicząca); prof. Romuald Cudak, wiceprezes Stowarzyszenia Sympatyków Szkoły Języka i Kultury Polskiej; doktor Aleksandra Achtełlik, wicedyrektor Szkoły Języka i Kultury Polskiej UŚ; prof. Piotr Garncarek i Piotr Kajak z Instytutu Języka i Kultury Polskiej dla Cudzoziemców Polonicom Uniwersytetu Warszawskiego; Helena Kazancewa z Białorusi, zwyciężczyni dyktanda sprzed kilku lat; Nadzieja Nowożyłowa, honorowy członek jury, ubiegłoroczna zwyciężczyni dyktanda.

Po napisaniu dyktanda i wręczeniu nagród wszyscy uczestnicy w kolorowym, wielonarodowym pochodzie przeszli na cieszyński

Rynek, gdzie na ogromnej scenie każda nacja miała okazję zapoznać widzów ze swoją kulturą. Impreza ta zwana Wieczorem Narodów, jest jednym z najciekawszych elementów programu letniej szkoły. Obcokrajowcy prezentowali swoje stroje, tańce, pieśni, uczyli podstawowych zwrotów w swoim języku i częstowali tradycyjnymi potrawami.

Sprawdzian z polskiego i Wieczór Narodów uświetniają organizowaną już po raz dziewiętnasty letnią szkołę języka, literatury i kultury polskiej.

Przybywający do Cieszyna zagraniczni studenci odbywają intensywny kurs języka polskiego, uczestniczą w codziennych kilkugodzinnych zajęciach, są słuchaczami wykładów dotyczących języka, literatury i kultury polskiej. Są dla nich organizowane wycieczki, zajęcia rekreacyjne oraz różnego rodzaju imprezy.

(dok. 8 strona)



Fot. z archiwum Organizatorów

Studenci Szkoły wchodzą na Rynek



Wieczór Narodów rozpoczął międzynarodowy polonez

W pracy archeologa szczęście odgrywa niełatwą rolę. Często to przypadek decyduje o tym, że odkrywamy coś, co pozwala spojrzeć na nowo na z dawna przyjęty - i wydawałoby się ostateczny - stan wiedzy. Tak było podczas prac na cieszyńskiej Górze Zamkowej.

W lipcu i sierpniu 2008 roku na Górze Zamkowej w Cieszynie przeprowadzono przed-inwestycyjne badania archeologiczne, zlecone przez Urząd Miejski w Cieszynie, mające na celu rozpoznanie terenu przed rozpoczęciem prac związanych z rewitalizacją zespołu parkowo-zamkowego, w ramach polsko-czeskiego projektu „REVITALPARK 2010”, współfinansowanego przez Unię Europejską. Badania miały charakter sondażowo-ratowniczy. Pracami kierował dr Sławomir Dryja, a prowadzono je przy współpracy z Działem Archeologii Muzeum Śląska Cieszyńskiego w Cieszynie. Ogółem w różnych częściach wzgórza wykonano 12 wykopów, zatwierdzonych przez WOZ w Katowicach (Delegatura w Bielsku-Białej). Nie wielkie sondáže pozwoliły odsłonić zewnętrzny mur obwodowy w części zachodniej (obecnie rekonstruowany) oraz fragmenty murów w rejonie bramy wjazdowej, gdzie planowany jest nowy mostek. Największy wykop prowadził od rotundy w kierunku wschodnim, a jego długość wynosiła 30 m. I właśnie tutaj, bezpośrednio przy wieży przybramnej (W4 odc. 5 i 6), szczęśliwym trafem odsłonięto nienaruszone nawarstwienia świadczące o istnieniu w tej części Góry Zamkowej wczesnośredniowiecznego wału obronnego. Aczkolwiek różne ograniczenia i niewielki zakres prac umożliwiły odkrycie jedynie niewielkiego fragmentu owych skomplikowanych nawarstwień związanych z wielokrotnie przebudowywanym systemem obronnym, to uzyskane wyniki okazały się wyjątkowo zaskakujące. Badania, niestety, musiały zostać zakończone na głębokości 2,3 m, co nie pozwoliło na osiągnięcie skały macierzystej, a więc najstarsze poziomy związane z najdawniejszym osadnictwem na cieszyńskim wzgórzu pozostały nieznane.

Na uwagę zasługują przede wszystkim dwa najstarsze poziomy wały, które udało się odsłonić w trakcie podjętych badań. Stan zachowania odkrytych konstrukcji drewnianych pozwolił nie tylko na przynajmniej częściowe zrekonstruowanie wyglądu wału, ale także na pozyskanie próbek do analizy dendrochronologicznej, która umożliwia określenie daty ścięcia drzewa nawet z dokładnością do jednego roku. Analizę wykonał zespół dr hab. inż. Marka Krapca- prof. Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie.

Pozostałości wału z młodszej fazy zostały

uchwycone na poziomie około 1 m poniżej obecnego poziomu gruntu. Od strony wewnętrznej tworzyła go pionowa ściana wzniesiona w konstrukcji zrębowej, a zewnętrzne lico formowała kamienna oblicówka o szerokości około 1,5 m, wzniesiona bez użycia zaprawy. Wał spinały belki biegnące w jego poprzek i wchodzące w kamienną oblicówkę. Wał ten wzniesiono na rozwaliskach wału starszego, uprzednio zniwelowanego, by przygotować powierzchnię pod budowę konstrukcji drewnianych. Starsza z faz od strony wewnętrznej miała postać konstrukcji rusztowej lub przekładkowej, ale na obecnym etapie badań nie sposób określić ani pierwotnej szerokości całego wału, ani wyglądu lica zewnętrznego, gdyż wał pochodzący z młodszej fazy wkopany został w jego część środkową.

Do analiz dendrochronologicznych przekazano 20 próbek zwęglonego drewna, przy czym w wypadku obu wymienionych wyżej konstrukcji chodziło wyłącznie o drewno dębowe. Aż 16 próbek spełniało wymogi niezbędne do uzyskania konkretnych dat, a ponadto odnośnie do dwóch stwierdzono stój podkorowy i warstwę bielastą, co umożliwiło określenie daty ścięcia drzewa z dokładnością do jednego roku. W sumie uzyskano datowanie dla 11 analizowanych sekwencji dendrochronologicznych, a szczęśliwie obie daty roczne pochodzą z dwu różnych faz - zatem dla każdej z faz dysponujemy jedną datą roczną.

Dla najstarszej uchwyconej fazy umocnień, a więc wału wzniesionego w konstrukcji rusztowej lub przekładkowej, uzyskano daty dla 4 prób, które zawierają się w przedziale od 908 do 928 roku, z jedną datą roczną określoną na rok 928. Dla drugiej fazy umocnień, a zatem wału o konstrukcji zbliżonej do skrzyniowej z oblicówką kamienną, uzyskano 7 dat, które zamykają się w przedziale od 911 do 940 roku, przy czym cztery z nich datowane są po 937 roku, a jedną datę roczną określono na rok 940.

Przebadane umocnienia grodu cieszyńskiego powstały więc niedługo po zniszczeniu niedalekiego grodu w Podoborze (obecnie po czeskiej stronie granicy), zapewne tuż po roku 928. Umocnienia starszej fazy grodu (zapewne wraz z pozostałymi zabudowaniami) zostały zniszczone i niedługo po 940 roku pojawiły się na ich rozwaliskach nowe, wzniesione w konstrukcji zbliżonej do skrzyniowej, z kamienną oblicówką od strony zewnętrznej. Na reliktach wału, w XIV wieku wzniesiono kamienny mur obronny, okalający zamek górny. Cieszyński gród w pierwszej połowie X w. należał prawdopodobnie terytorialnie do



Relikty konstrukcji skrzyniowej wału



Faza młodsza - skrzyniowa

państwa Przemyślidów, natomiast w ostatnim dwudziestolecu X w. znalazł się w granicach państwa Piastów. Wyniki najnowszych badań archeologicznych wyraźnie wskazują na to, że gród w Cieszynie istniał już w starszych fazach wczesnego średniowiecza (ceramikę z warstw wału można datować na VIII w.), a jego kluczowe położenie sprawiło, że najstarsze jego dzieje są o wiele bardziej złożone, niż dotychczas uważano.

Jana Gryc, Zofia Jagosz-Zarzycka



Fot. Zofia Jagosz-Zarzycka

Relikty konstrukcji rusztowej



Fot. Tomasz Lenkiewicz

Największy wykop znajdował się w pobliżu Rotundy

Prężnie działający Klub Przedsiębiorcy w Cieszynie skupia ponad 80 firm i stowarzyszeń z powiatu cieszyńskiego, bielskiego, z miast Jastrzębia i Katowic oraz z Czech.



W ciągu swej 4-letniej działalności Klub Przedsiębiorcy umacnia współpracę z różnymi środowiskami otoczenia biznesu w województwie śląskim.

Klub Przedsiębiorcy to pomysł na integrację przedsiębiorców, a przez to wspieranie lokalnego biznesu. „Klubowa” atmosfera cyklicznych spotkań zapewnia dostęp do aktualnych informacji, możliwość nawiązywania nowych kontaktów, jak również pozwala na niezwykle istotną wymianę doświadczeń. Wszystko to pomaga w tworzeniu nowatorskiego wizerunku firmy poprzez inspirację do nowych pomysłów i jednocześnie motywuje do dalszego rozwoju przedsiębiorstwa.

Liczne szkolenia i dostępne doradztwo instytucjonalne umożliwiają spotkania z ekonomistami, prawnikami i biznesmenami z dużym doświadczeniem.

Członkom Klubu doradza sprawdzony zespół konsultantów, trenerów i menedżerów. Wypracowany system komunikacji pozwala właścicielom firm i kadry zarządzającej na szybki dostęp do najnowszych informacji. Jednocześnie Klub promuje nowe technologie i ich zastosowania, a także uczy zaawansowanych technik przekazu. Regularne spotkania z przedstawicielami mediów ułatwiają promocję Klubu i jego członków.

Cele warsztatów to: poszukiwanie sposobów wzmacniających pozycję rynkowe firm, zdobywanie nowych rynków i szacowanie możliwości rozwoju. Na zajęciach wykorzystuje się gry symulacyjne oraz metodę case study.

Od początku istnienia Klubu szczególną uwagę zwraca się na „Identyfikację wizualną”, która odpowiada na potrzeby budowania tożsamości i marki przedsiębiorstw.

Priorytetowym zadaniem Klubu w 2009 roku jest systematyczny dostęp do aktualnych informacji na temat wykorzystania funduszy unijnych.

W I półroczu odbyły się 3 bezpłatne seminaria informacyjno-doradcze współorganizowane ze Śląskim Centrum Przedsiębiorczości w Chorzowie i Górnośląską Agencją Przekształceń Przedsiębiorstw w Katowicach. Następną inicjatywą były warsztaty pisania wniosków i biznes planów z Regionalnego Programu Operacyjnego oraz Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich prowadzone przez przedstawicieli Stowarzyszenia Delta Partner oraz ekspertów funduszy europejskich Górnośląskiej Agencji Przekształceń Przedsiębiorstw w Katowicach. W międzyczasie uruchomiono punkt informacyjny dla klubowiczów i przedsiębiorców z Cieszyna kierowany przez Górnośląską Agencję Rozwoju Regionalnego SA w ramach projektu Enterprise Europe Network.

Do końca lipca 2009 roku w spotkaniach klubowych wzięło udział 187 przedsiębiorców, natomiast z warsztatów specjalistycznych, konsultacji oraz seminariów skorzystało 190 osób. Obecna kadra współpracująca z Klubem Przedsiębiorcy składa się z 51 prowadzących i konsultantów.

Zapraszamy przedsiębiorców do korzystania z rozbudowanej pomocy punktów konsultacyjnych oraz do uczestnictwa w Klubie i szkoleniach. Spotkania klubowe odbywają się w każdą 3. środę miesiąca od 17:00 do 20:30 w salach konferencyjnych cieszyńskiego zamku.

Program spotkań i dyżury konsultantów znajdują się na stronie: www.klubprzedsiębiorcy.eu.

Więcej informacji można uzyskać w Biurze Klubu w Oranżerii Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie oraz pod telefonem 0 33 851 08 21 w. 21, Anna Kańska - Górniak.

Projekt „Klub Przedsiębiorcy” współfinansowany jest ze środków budżetowych Województwa Śląskiego oraz środków własnych Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie.

AKG



Zajęcia w Klubie Przedsiębiorcy



Fot. z archiwum Klubu



ZŁOTO DLA SOSNOWCA

Trzy odsłony zawodów eliminacyjnych, ponad pięćdziesięciu uczestników rywalizujących o wejście do wielkiego finału II edycji turnieju siatkówki plażowej „PLAŻA 2009” rozgrywanego 16 sierpnia na cieszyńskim kąpielisku miejskim. Tak w skrócie można podsumować kolejną z ponad 30 wakacyjnych imprez zorganizowanych przez MOSiR oraz Akademicki Związek Sportowy UŚ Cieszyn. Do świetnej atmosfery oraz poziomu przyczyniła się również pogoda.

W finałowej rozgrywce wzięło udział 8 najlepszych drużyn, które grały ze sobą systemem brazylijskim.

Zwyciężyła ekipa z Sosnowca Jan Gumiński-Mariusz Urbański. W pokonanym polu sosnowiczanie pozostawili duety z miasta Trzech Braci. Drugie miejsce na podium przypadło parze Bartosz Czapla-Jakub Bujok, a trzecie Jakub Wanat - Piotr Jurosek.

W przerwach między spotkaniami gospodarze nie zapomnieli o najmłodszych kibicach. W programie były m.in. sportowe turnieje z atrakcyjnymi nagrodami i konkursy dla najmłodszych cieszące się sporym zainteresowaniem.

M. Strządała



Fot. MOSiR

Fot. Serfenta

„JA, GÓRA”

Dla tych, którzy cenią góry i bliskość przyrody, dla potrafiących zachwycić się ich pięknem i troszczących się o ich stan, Stowarzyszenie Serfenta zorganizowało plener edukacyjno – artystyczny.

Plener zatytułowany „Ja, góra” stanowił główną nagrodę w konkursie plastycznym skierowanym do młodzieży powiatu cieszyńskiego.

W dniach 4 i 5 sierpnia w Istebnej wspólnie z laureatkami wędrowaliśmy po górach, zastanawiając się nad ich kondycją - wymieraniem świerków i wycinką lasów.

Powstałe na plenerze obrazy, jak również najlepsze spośród nadesłanych na konkurs prac, będzie można zobaczyć na wystawie w galerii „Na Piętrze” w Domu Narodowym w Cieszynie. Wernisaż odbędzie się 3 września o godz 17.30. Serdecznie zapraszamy.

Projekt „Z głową w górach”, Stowarzyszenie Serfenta organizuje po raz drugi. Ma na celu zwrócenie uwagi na problem niszczenia ekosystemów górskich przez nadmierną eksploatację – wycinkę lasów, masową turystykę, nielegalne rajdy quadów.

Projekt realizowany jest dzięki dotacji Starostwa Powiatowego oraz Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

Serfenta



4

wiadomości ratuszowe

CZŁOWIEK I PROJEKT

7 sierpnia w Śląskim Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości odbył się wernisaż „ARTINFO DIZAJN – CZŁOWIEK I PROJEKT”.

Wystawa prezentuje przedmioty codziennego użytku zaprojektowane wyłącznie przez polskich projektantów. W zamkowej Oranżerii pojawili się projektanci działający w ramach grup projektowych Malafor (Gdynia) oraz Kafti Design (Pszczyna – Gliwice), których prace można zobaczyć na wystawie. Po oficjalnym otwarciu wystawy wszyscy goście zostali zaproszeni na grilla w zamkowym amfiteatrze. Mieliśmy okazję by porozmawiać o wystawie z samymi projektantami i organizatorami wystawy. Spotkanie przy grillu urozmaiciły przedmioty wykonane podczas warsztatów Kafti Designe, które poprzedziły wernisaż.

Wystawa potrwa do 6 września.

ŚZSiP



Fot. ŚZSiP

- W związku z pracami pielęgnacyjnymi, wyrazić zgodę na usunięcie przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Cieszynianka” kilku drzew rosnących na działkach stanowiących własność Gminy i oddanych w użytkowanie wieczyste Spółdzielni.
- Wyrazić zgodę na usunięcie przez Przedszkole nr 16 kilku drzew rosnących na nieruchomości położonej przy ul. Bielskiej, stanowiących zagrożenie dla życia i mienia.
- Wyrazić zgodę na usunięcie przez MZD kilku drzew rosnących w tzw. Parku Kościelnym, stanowiących zagrożenie dla życia i mienia.
- Wszczęć postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na wyłonienie wykonawcy zadania „Opieka nad bezdomnymi zwierzętami z terenu gminy Cieszyn”.
- W celu wyboru kandydata do nagrody Srebrnej Cieszynianki Miasta Cieszyna w 2009 opublikować w „Wiadomościach Ratuszowych” oraz zamieścić na www.cieszyn.pl informacje dotyczące możliwości zgłaszania kandydatów do Lauru Gmin Ziemi Cieszyńskiej.
- Skierować pod obrady Rady Miejskiej projekt uchwały Rady w sprawie przyznania lauru „Srebrnej Cieszynianki 2009”.
- Ustalić, iż koszt sporządzenia operatu szacunkowego określającego wartość rynkową lokalu mieszkalnego, którego wykup następuje w drodze bezprzetargowej przez aktualnego najemcę, nie będzie doliczany do ceny nieruchomości, z zastrzeżeniem przypadku składania przez najemcę, który zrezygnował z nabycia lokalu mieszkalnego po dokonaniu pierwszej wyceny, kolejnych wniosków o nabycie.
- Zawrzeć umowę przedwstępną z osobami fizycznymi dotyczącą sprzedaży Gminie działki, z przeznaczeniem pod budowę przepustu w ciągu drogi gminnej – ul. Rudowskiej.
- Dokonać zmian w planie dochodów i wydatków budżetu Cieszyna.
- Wyrazić zgodę osobie fizycznej na nieodpłatne wejście na grunt będący własnością Gminy, w związku z wykonaniem prac izolacyjnych wokół budynku, położenia drenów odwadniających i postawieniem rusztowania w związku z ocieplaniem elewacji budynku.
- Podać do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej (lokal mieszkalny przy ul. Fredry).
- Przedłużyć Annie Okruta, do 31 sierpnia 2010 roku, pełnienie stanowiska dyrektora Przedszkola nr 4 w Cieszynie.
- W związku z remontem dwóch obiektów mostowych na ulicy Bielskiej, wyrazić zgodę na usunięcie przez Powiatowy Zarząd Dróg Publicznych kilku drzew i krzewów.
- Wyrazić zgodę na usunięcie przez MZD kilku drzew rosnących na Górze Zamkowej, w związku z jej rewaloryzacją.
- Zatwierdzić tryb i dokumenty przetargowe na wyłonienie wykonawcy zadania „Opieka nad bezdomnymi zwierzętami z terenu gminy Cieszyn”.
- Dla przygotowania i przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na zakup nowego wyposażenia w ramach zadania „Termomodernizacja budynku Przedszkola przy ulicy Skrajnej wraz z adaptacją części pomieszczeń na siedzibę MOPS”, powołać komisję przetargową.
- Upoważnić ZBM do zawarcia z firmą ENION umowy poboru energii elektrycznej dla części wspólnych budynku zbiorowego zamieszkania z małymi samodzielnymi lokalami socjalnymi przy ul. Bucewicza.
- Przyjąć od Grupy Żywiec nieodpłatne użytkowanie działki stanowiącej własność Skarbu Państwa, położonej przy ul. Dojazdowej, trwale zajętej pod parking ogólnodostępny.

TL

OZNAKOWANIE NIERUCHOMOŚCI

Szanowni Państwo! Drodzy Mieszkańcy!

W ostatnim okresie do Urzędu Miejskiego docierają informacje o braku na nieruchomościach tabliczek z numerami porządkowymi zwanymi potocznie numerami adresowymi bądź adresami nieruchomości.

Brak oznaczenia nieruchomości numerem porządkowym utrudnia dotarcie pod wskazany adres pogotowia ratunkowego, straży pożarnej, listonoszy, pracowników firm kurierskich i przewozowych, oraz mieszkańców miasta, gości i turystów.

Przypominam, że na podstawie ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne do obowiązku właścicieli nieruchomości należy umieszczanie na nieruchomości, w widocznym miejscu, tabliczki z numerem porządkowym nieruchomości. Na tabliczce z numerem porządkowym oprócz numeru nieruchomości powinna być podana nazwa ulicy lub placu, wzdłuż których położona jest nieruchomość.

Informuję również, że Straż Miejska na podstawie Kodeksu wykroczeń ma prawo do nałożenia mandatu karnego za wykroczenie polegające na niedopełnieniu obowiązku umieszczenia tabliczki z numerem porządkowym nieruchomości, wraz z nazwą ulicy lub placu w wysokości do 250 zł.

Uprzejmię proszę o dopełnianie obowiązku, przyczynić się to winno do ułatwienia pracy wszystkim służbom, stworzy lepsze warunki przebywania w naszym mieście gości i turystów.

Wszelkie wątpliwości związane z pytaniami dotyczącymi ustalania numerów porządkowych nieruchomości na terenie miasta Cieszyna, można wyjaśnić w Wydziale Geodezji, Kartografii i Katastru Nieruchomości, ul. Ratuszowa 1, lub telefonicznie pod nr 033 47 94 322.

Burmistrz Miasta Cieszyna
dr inż. Bogdan Fieck

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że do dnia 11 września br. (do godz. 14.00) w Biurze Rady Miejskiej (Ratusz, II piętro, pok. 35) można zgłaszać kandydatów do lauru „Srebrnej Cieszynianki Miasta Cieszyna 2009”.

Prawo zgłaszania kandydatów do ww. wyróżnienia przysługuje wszystkim działającym na terenie Gminy Cieszyn stowarzyszeniom, organizacjom, instytucjom i Burmistrzowi Miasta.

Zgłaszani kandydaci powinni być osobami, które w szczególny sposób zaasystowały się dla społeczności, w której działają i wniosły nowe, pozytywne wartości lub były na tyle nowatorskie i innowacyjne, że ich działanie może zostać uznane za godne naśladowania, polecenia i być wzorem dla innych.

Formularze zgłoszeniowe oraz dodatkowe informacje uzyskać można:

- w Biurze Promocji i Informacji Urzędu Miejskiego (Ratusz, I piętro, pokój nr 3, tel. 033 479 42 40-3, promocja@um.cieszyn.pl);

- w Biurze Rady Miejskiej (Ratusz, II piętro, pokój 35, tel. 033 4794 311-2)

- w Cieszyńskim Centrum Informacji (Ratusz, parter, tel. 033 479 4248-9, mci@um.cieszyn.pl);

- na stronie internetowej www.cieszyn.pl, www.olza.pl/zkzc.

SREBRNA CIESZYNIANKA 2009

5

wiadomości ratuszowe

DYŻURY APTEK

21 VIII	Apteka w Biedronce	ul. Kolejowa 20	tel. 858-23-15	29 VIII	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
22 VIII	„Pod Wzgórzem”	ul. Górna 20	tel. 857-88-16	30 VIII	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
23 VIII	„Na Trakcie”	ul. Szybińskiego 1	tel. 851-35-54	31 VIII	„Galen”	ul. Liburnia 22	tel. 857-99-61
24 VIII	„U Miłosiemnych”	ul. Londzina 1	tel. 852-02-67	1 IX	„Farma-Rosa”	ul. Bobrecka 27	tel. 858-27-65
25 VIII	„Moja Apteka”	ul. Rynek 6	tel. 857-92-50	2 IX	„Medea”	ul. Bielska 8	tel. 852-13-45
26 VIII	„Na Starówce”	ul. Mennicza 20	tel. 857-76-40	3 IX	„Centrum”	ul. Filasiewicza 3	tel. 852-51-02
27 VIII	„Na Banotówce”	ul. Hallera 45	tel. 852-25-36	4 IX	„Pod Zamkiem”	ul. Głęboka 62	tel. 852-13-63
28 VIII	„MEDI-TM”	ul. Frysztacka 20	tel. 479-70-80	5 IX	„UTIS”	ul. Bielska 37	tel. 852-54-40

DO ZBYCIA I NAJMU

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnego najemcy lokal mieszkalny nr 1 położony w budynku przy ul. Fredry 5 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 808/1277 części.

Wykaz o przeznaczeniu do sprzedaży został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie /Rynek 1, I piętro/ na okres 21 dni, tj. od dnia 11 sierpnia 2009 r. do dnia 31 sierpnia 2009 r.

INFORMACJA

o wydanej decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia mogącego znacząco oddziaływać na środowisko

Stosownie do art. 85 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.) informuję, że w dniu 12 sierpnia 2009 r. wydana została decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach, dla przedsięwzięcia polegającego na budowie Małej Elektrowni Wodnej na rzece Olzie w Cieszynie Błogocicach o mocy $P_{max}=550 + 60$ kW i przepływie $Q_{max}=15 + 1,27$ m³/s, składającej się z: ujęcia wody, w ramach którego wykonany zostanie ziemno-betonowy próg piętrzący o wysokości 200 cm, rurociągu doprowadzającego wodę do turbozespołów, podziemnej turbinowni z turbozespołami, niecki wypadowej odprowadzającej wody do rzeki Olzy, turbozespołu zainstalowanego w śluzie jazu III, stacji transformatorowej wraz z rozdzielnią i przyłączy kablowego do sieci elektrycznej, które to przedsięwzięcie zlokalizowane będzie na dz. nr 3, 7/1, 13, 14, 15, 58, 60, 62 obr. 61.

Organem prowadzącym postępowanie i właściwym do wydania decyzji w sprawie był zgodnie z art. 75 ust. 1 pkt 4 cyt. ustawy Burmistrz Miasta Cieszyna.

Z treścią przedmiotowej decyzji, jak również z całością dokumentacji dotyczącej przedmiotowego postępowania, w tym z uzgodnieniami i opiniami jakie wpłynęły do organu prowadzącego postępowanie od Starosty Cieszyńskiego oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Cieszynie, można się zapoznać w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, pokój 17, w godzinach pracy Urzędu.

OBWIESZCZENIE

Zgodnie z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.) zawiadamiam, iż w dniu 31.07.2009 r. na wniosek pana mgr inż. Edwarda Górniaka – Dyrektora ds. Technicznych, Wiceprezesa Zarządu spółki Energetyka Cieszyńska Sp. z o.o., ul. Mostowa 2, 43-400 Cieszyn, wszczęto postępowanie administracyjne o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, zgodnie z art. 71 ust. 2 i art. 73 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.), dla przedsięwzięcia pn. „Modernizacja (przebudowa) sieci ciepłej Magistrali Wschód w rejonie ul. Fryszackiej w Cieszynie”, realizowanego na działkach nr: 4/3, 4/49 w obrębie 24, nr: 10/1, 10/2, 16, 10/4, 10/5, 9 w obrębie 25, nr: 19, 38, 18/21, 18/14, 18/15, 18/16, 18/17, 18/18, 18/19, 18/20 w obrębie 28 oraz nr: 13, 14 i 60 w obrębie 29.

Właściciele, użytkownicy wieczystości, a także inni uprawnieni legitymujący się ograniczonymi prawami rzeczowymi lub prawami obliigacyjnymi do w/w działek w przypadku, gdy określone wyżej zamierzenie inwestycyjne wpływa na sferę ich uprawnień związanych z korzystaniem z nieruchomości mogą wnieść swoje uwagi zastrzeżenia i wnioski w terminie 14 dni od dnia ukazania się obwieszczenia.

*Burmistrz Miasta Cieszyna
Bogdan Ficek*

OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Na podstawie art. 17 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717) oraz uchwały Rady Miejskiej Cieszyna Nr XLV/465/05 z dnia 29 grudnia 2005 roku zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego część obszaru miasta Cieszyna położonego na wschód od ul. Zamarskiej i na północ od linii kolejowej do północnej granicy miasta, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 17 sierpnia 2009 roku do 7 września 2009 roku, w siedzibie Urzędu w godz. od 7.30 do 15.30.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu 4 września 2009 roku w siedzibie Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, o godz. 13.00, w sali nr 13 na I piętrze.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Cieszyna z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 21 września 2009 roku.

*Burmistrz Miasta Cieszyna
dr inż. Bogdan Ficek*

APEL O ZGŁASZANIE ZASŁUŻONYCH DLA SPORTU

Szanowni Mieszkańcy Cieszyna!

W związku z planowanymi w tym roku obchodami jubileuszu 100-lecia działalności sportowej w Cieszynie, zwracam się z uprzejmą prośbą i apelem o zgłaszanie osób, które szczególnie zasłużyły się dla rozwoju sportu w naszym mieście.

Mam na myśli żyjących zawodników, trenerów i działaczy, których chcielibyśmy specjalnie uhonorować podczas uroczystych obchodów.

Informację zawierającą imię i nazwisko, lata działalności, dyscyplinę sportową i najważniejsze osiągnięcia proszę zgłaszać do Pana Dawida Paruzela telefonicznie pod numerem telefonu 0 512 642 296 lub na adres e-mailowy: piastcieszyn@interia.pl

*Burmistrz Miasta Cieszyna
dr inż. Bogdan Ficek*

PRACA

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie ogłasza nabór kandydatów na zastępstwo w związku z usprawiedliwioną nieobecnością (macierzyńskie i urlop wychowawczy) pracowników samorządowych na stanowiska: referenta ds. plac, referenta ds. finansowo – księgowych. Termin składania ofert: do 31 sierpnia 2009 r., do godz. 12.00.

Szczegółowe informacje pod nr tel. 4794119 oraz na stronie www.zgk.cieszyn.bip-gov.info.pl.

STYPENDIA DLA UCZNIÓW

Wydział Edukacji i Kultury Urzędu Miejskiego w Cieszynie uprzejmie informuje, że trwa nabór wniosków o przyznanie pomocy materialnej o charakterze socjalnym w formie stypendium szkolnego lub zasiłku szkolnego na rok szkolny 2009/2010 dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych zamieszkujących na terenie miasta Cieszyna.

Kryterium dochodowe, które stanowi podstawę do udzielenia pomocy materialnej, określone jest w rozdz. 8a ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. Nr 256/04, poz. 2572 z późn. zm.) i w chwili obecnej wynosi 351 zł na osobę w rodzinie lub 477 zł dla osoby samotnie gospodarującej.

Wnioski wydawane są w Biurze Podawczym UM (Rynek 1), Wydziale Edukacji i Kultury (ul. Ratuszowa 1, wejście od strony Placu Dominikańskiego) oraz do pobrania w formie elektronicznej pod adresem: www.um.cieszyn.pl/wydzial-edukacji-i-kultury,39.html (na dole strony). **Termin składania wniosków upływa z dniem 15 września br.**

Szczegółowych informacji udziela Wydział Edukacji i Kultury UM w Cieszynie, ul. Ratuszowa 1, pok. 103, tel. 033 4794 336.

ODPADY WIELKOGABARYTOWE I ORGANICZNE

Zakład Gospodarki Komunalnej informuje mieszkańców Cieszyna, że w wiacie przy ul. Łukowej przyjmowane są odpady wielkogabarytowe i odpady zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Punkt ten czynny jest w każdą roboczą środę w godz. 8.00 – 16.00 oraz dodatkowo w każdą pierwszą sobotę miesiąca w godz. 8.00 – 14.00.

Blizsze informacje: Zakład Gospodarki Komunalnej, ul. Słowicza 59, tel. 033 47-94-121, 47-94-122.

Zakład Gospodarki Komunalnej informuje mieszkańców, że odbiór odpadów organicznych: trawy, liści, zrbków drewnianych prowadzony jest zgodnie z harmonogramem – w tych dniach co zbiórka „śmieci” segregowanych. Ponadto można je indywidualnie oddawać na stację przetwarzającą od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-13.00 lub za dodatkową opłatą zamówić odbiór – jednocześnie uzgadniając termin – dzwoniąc pod nr: 033 479-41-22 lub 033 479-41-21.

NOWE GODZINY PRACY URZĘDU MIEJSKIEGO

Z dniem 1 sierpnia 2009 roku Urząd Miejski w Cieszynie będzie pracował w następujących godzinach:

- w poniedziałek od 7.30 do 16.30
- od wtorku do czwartku od 7.30 do 15.30
- w piątek od 7.30 do 14.30

Przyjmowanie Stron odbywać się będzie:

- w poniedziałek od 8.00 do 16.00
- od wtorku do czwartku od 8.00 do 15.00
- w piątek od 8.00 do 13.00

Przerwa w pracy Urzędu Miejskiego codziennie w godzinach 11.00 - 11.15.

Burmistrz, Zastępcy Burmistrza i Sekretarz Miasta będą przyjmować Strony w sprawach skarg i wniosków w każdy wtorek od godziny 12.00 do godziny 16.00.

Urząd Stanu Cywilnego będzie pracował od poniedziałku do soboty od godz. 7.30 do godz. 15.30.

Przyjmowanie Stron: od poniedziałku do soboty od godz. 8.00 do godz. 15.00.

Przerwa w pracy codziennie w godzinach 11.00 - 11.15.

Zmiana godzin pracy Urzędu Miejskiego dostosowana jest do wymogów obowiązujących przepisów: Kodeksu Pracy oraz ustawy o pracownikach samorządowych.

*Burmistrz Miasta Cieszyna
dr inż. Bogdan Ficek*

ZAPRASZAMY NA XVIII MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MUZYKI WOKALNEJ „VIVA IL CANTO”

W tym roku szybciej niż zwykle pojawili się w Cieszynie śpiewacy. Już 11 sierpnia Kałudi Kałudow rozpoczął zajęcia ze swoją mistrzowską klasą wokalną. Publiczność będzie miała okazję posłuchać młodych artystów w koncercie odbywającym się w ramach XVIII Festiwalu „Viva il canto”. Program tegorocznej edycji festiwalu jest wyjątkowo zróżnicowany i ciekawy, a niezwykle interesująco zapowiada się pojawienie - po długiej przerwie - gwiazd światowej wokalistyki – Kałudiego Kałudowa

i Aleksandra Teligi. Kałudow na stałe wyjechał z Polski, objął stanowisko dyrektora opery w Plovdiv i koncertuje w Europie i Ameryce. Aleksander Teliga wraca do Cieszyna jako solista mediolańskiej La Scali.

Zapraszamy do udziału w festiwalowych koncertach. Bilety można już nabyć w Cieszyńskim Centrum Informacji (Ratusz, parter), w kasie Teatru im. A. Mickiewicza, na stronie www.ticketportal.pl oraz każdorazowo przed koncertami. **Szczegóły: www.vivailcanto.pl**

21 sierpnia (piątek), godz. 17.00
Kościół SS Boromeuszek

FESTIWALOWE PRELUDIUM
MUZYKA CHÓRALNA JÓZEFA ŚWIDRA
Chór Mariański z Krakowa
Jan Rybarski - dyrygent
Andrzej Wójcik - prowadzenie
Wstęp wolny!

21 sierpnia (piątek), godz. 19.30
Kościół Jezusowy

UROCZYSTA INAUGURACJA FESTIWALU
G. F. HAENDEL – ORATORIUM SAMSON
Orkiestra Camerata Janaček z Ostrawy
Chór „Harmonia” Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach
Izabella Zielecka-Panek przygotowanie chóru
Iwona Socha - sopran, Lilianna Zalesińska - mezzosopran
Adam Sobierajski - tenor, Marian Lukač - bas
Waldemar Sutryk - dyrygent
Po raz pierwszy w Cieszynie!
Bilety: 20 zł

22 sierpnia (sobota), godz. 19.00
Teatr im. A. Mickiewicza

GALA JUBILEUSZOWA
25 LAT PRACY ARTYSTYCZNEJ ALEKSANDRA TELIGI
WIELKA SŁAWA – NIE ŻART
Orkiestra Gliwickiego Teatru Muzycznego
Zespół Szkoły Operowej Aleksandra Teligi
Aleksander Teliga - bas
Naira Ayvazyan - sopran
Karolina Szendera - sopran
Otokar Klein - tenor
Piotr Szolka - baryton
Ewa Czampiel-Matura, Bernadetta Maćkowiak-Pajdzik,
Michał Krzemiń, Grzegorz Pajdzik - soliści baletu
Marián Vach - dyrygent
Małgorzata Mendel - prowadzenie
W programie: R. Leoncavallo, G. Bizet, Ch. Gounod, G. Verdi,
J. Strauss, F. Lehár, E. Kálmán, C. Zeller
Bilety: 35 zł, 25 zł, 15 zł, 10 zł

23 sierpnia (niedziela), godz. 17.30,
Dziedziniec Zamku w Kończycach Małych

WIECZÓR Z OPERETKĄ I MUSICALEM
LEKKO, ZWIEWNIE...
Orkiestra Filharmonii Zabrzeńskiej
Naira Ayvazyan - sopran, Sabina Olbrich-Szafranec - sopran
Adam Sobierajski - tenor, Ireneusz Miczka - baryton
Stawomir Chrzanowski - dyrygent
Magda Miśka - prowadzenie
W programie: przeboje muzyki operetkowej i musicalowej
Bilety: 25 zł

24 sierpnia (poniedziałek), godz. 19.00,
Sala Koncertowa PSM (nowa)

KONCERT FINAŁOWY UCZESTNIKÓW MISTRZOWSKIEGO KURSU
WOKALNEGO
MISTRZOWSKA KLASA ŚPIEWU KAŁUDIEGO KAŁUDOWA
Ermila Schweizer - fortepian
Grażyna Durlow - prowadzenie
Wstęp wolny!

26 sierpnia (środa), godz. 19.00
Sala Koncertowa PSM (stara)

MUZYKA HISZPAŃSKA I ARGENTYŃSKA
FASCYNACJE, IMPRESJE, EMOCJE
Astor Piazzolla - Double Concerto „Hommage a Liege”
Federico Garcia Lorca - 13 Pieśni
Richard Galliano - „Opale Concerto”
Zespół smyczkowy w składzie:
Marta Huget-Skiba, Mirosław Nowosad - I skrzypce
Bartłomiej Bunio, Marcin Sidor - II skrzypce
Jarosław Samson, Anna Grzybala - altówka
Michał Bańczyk, Joanna Urbańska-Miksza - wiolonczela
Barbara Oruba - kontrabas
Daniel Lis akordeon, Tomasz Spaliński - gitara
Sabina Olbrich-Szafranec - śpiew
Andrzej Wójcik - prowadzenie
Bilety: 25 zł

27 sierpnia (czwartek), godz. 19.00
Sala Rzymska Muzeum Śląska Cieszyńskiego

KONCERT KAMERALNY
ARPEGGI E CANZONE
Agnieszka Kurowska - sopran, Małgorzata Zalewska - harfa
Grażyna Durlow - prowadzenie
W programie: G. Fauré, C. Debussy, M. Ravel, G. Guthman,
J. Thomas, G.F. Haendel
Bilety: 20 zł

28 sierpnia (piątek), godz. 19.00
Kościół Jezusowy

EWA URYGA ŚPIEWAM PANU
Orkiestra Smyczkowa Filharmonii Zabrzeńskiej
Piotr Wrombel - piano, Andrzej Rusek - bas
Grzegorz Poliszak - drums
Ewa Uryga - śpiew, Stawomir Chrzanowski - dyrygent
Magda Miśka - prowadzenie
Bilety: 15 zł

29 sierpnia (sobota), godz. 19.00
Teatr im. A. Mickiewicza

WIELKA GALA FINAŁOWA - PARADA GWIAZD OPERY
Orkiestra Symfoniczna Państwowej Opery w Koszycach
Zespół Wokalny Szkoły Operowej Aleksandra Teligi
Halina Teliga - przygotowanie zespołu
Chór Kameralny Ad libitum
Izabella Zielecka-Panek - przygotowanie chóru
Ewa Biegas - sopran, Lucia Knoteková - sopran
Anna Lubańska - mezzosopran
Kałudi Kałudow - tenor, Aleksander Teliga - bas
Igor Dohovič - dyrygent
Małgorzata Mendel - prowadzenie
W programie: uwertury, chóry, arie, duety i sceny z oper włoskich
i rosyjskich.
Bilety: 50 zł, 40 zł, 30 zł, 20 zł
**Organizatorzy zastrzegają sobie prawo zmian
w programie i obsadach.**

11-24 sierpnia
Mistrzowski Kurs Wokalny Kałudiego Kałudowa
23-30 sierpnia
Międzynarodowy Letni Kurs Pianistyczny
Prowadzący: prof. Józef Stoppel, prof. Jerzy Sterczyński,
prof. Michał Korzistka

VIVA
IL CANTO

„DOWÓD” W TEATRZE



Teatr im. A. Mickiewicza serdecznie zaprasza 28 września (godz. 20.00) na spektakl Teatru Polonia pt. „Dowód”.

Występują: Maria Seweryn, Joanna Trzepiecińska, Andrzej Seweryn, Paweł Ciołkosz/Marcin Perchuć.

Błyskotliwa studentka Catherine rezygnuje z nauki i otacza opieką ciężko chorego ojca, genialnego matematyka. Po jego śmierci zmagają się z samotnością i niewyjaśnioną naukową tajemnicą. Hal, były student ojca Catherine, ma nadzieję na odnalezienie cennych materiałów w pozostawionych notesach profesora. W domu pojawia się także druga córka matematyka - Claire. Niespodziewanie Catherine zdradza obojgu swoją od dawna skrywaną tajemnicę.

Córka czy ojciec? Która z nich było geniuszem? Które szaleńcem? I czy jest na to dowód?

Realizowany w Teatrze Polonia „Dowód” jest aktorskim powrotem (po 28 latach) Andrzeja Seweryna na polską scenę teatralną.

Fragmety recenzji:

Siła spektaklu w Polonii tkwi w żelaznej konsekwencji reżyserskiej Seweryna, który wyciska z wykonawców tyle, ile możliwe.

Jacek Wakar - Dziennik nr 98 - Kultura



Fot. z archiwum Teatru

Andrzej Seweryn

Na scenie Teatru Polonia Andrzej Seweryn stworzył wspaniały organiczny świat. Wszystko w nim wydaje się autentyczne i niezbędne. Każdy najdrobniejszy szczegół - od rozpadającej się zagraconej werandy domku po niuans każdej ze świetnie granych, emocjonujących ról - ma tu artystyczne i intelektualne uzasadnienie. Rewelacja, polecam.

Janusz R. Kowalczyk, Rzeczpospolita nr 91

Teatr



WARSZTATY BIAŁEGO ŚPIEWU

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości zaprasza w dniach 19-20 września, w godz. 11:00-14:30, na Warsztaty Białego Śpiewu organizowane w ramach imprezy „Skarby z Cieszyńskiej Trówy”. Zapraszamy osoby początkujące, jak i kontynuujące swoją przygodę ze śpiewem.

Biały śpiew jest specyficzną techniką emisji głosu, zwaną inaczej śpiewo-krzykiem i jest typowy dla muzyki ludowej. Głos biały jest dla człowieka najbardziej naturalny, ale w procesie przystosowania do życia w dużym mieście zmienia się, przycisza, nabiera „cywilizowanego” brzmienia.

Głównym celem warsztatów jest odnalezienie naturalnej barwy i pełnego brzmienia własnego głosu. Zajęcia poprowadzi Ewa Owczarzy - absolwentka ukrainoznawstwa na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. Śpiewa w manierze etnograficznej i zajmuje się praktycznymi aspektami techniki śpiewu białego. Koszt warsztatów: 30 zł (2 dni zajęć). Zgłoszenia pod numerem tel. 033 851 08 21 w. 24 lub sztuka@zamekcieszyn.pl

ŚZSiP

(dok. z 1 strony)

TYTUŁ MISTRZA...

Letniej szkole towarzyszą również warsztaty polonistyczne dla nauczycieli z zagranicy. W tym roku odbywały się one od 31 lipca do 16 sierpnia. W niedzielę zakończyły się uroczystym pożegnaniem nauczycieli polonijnych.

W poprzednim numerze Wiadomości w artykule „Letnia inauguracja” została błędnie podana data inauguracji XIX letniej szkoły. Powinna być data 31 lipca. Za pomyłkę przepraszamy.

AK

POLSCY I CZESCY DZIAŁKOWCY WSPÓLNIE

Polski Związek Działkowców Okręgowy Zarząd Śląski, Delegatura Rejonowa w Bielsku Białej, Rodzinny Ogród Działkowy „Karolinka” w Cieszynie wspólnie z Czeskim Związkiem Działkowców w Karwinie zapraszają w dniach 27 - 29 sierpnia do udziału w wystawie ogrodniczej.

Wystawę będzie można oglądać po obu stronach Olzy: w Cieszynie na terenie Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości (dziedziniec zamkowy), zaś w Czeskim Cieszynie w siedzibie Euroregionu *Śląsk Cieszyński* (ul. Główna).

W wystawie udział wezmą m.in.: sadownicy, ogrodnicy, pszczelarze, a także wystawiane będzie rękodzieło artystyczne działkowców m.in.: hafciarek; rzeźbiarzy; malarzy obrazów; hodowców gotębi, królików.

Lista wystawców nie jest jeszcze zamknięta, dlatego **zapraszamy do udziału w wystawie wszystkich chętnych chcących pokazać swoje ciekawe wyroby.**

Szczególnie zapraszamy do udziału osoby wykonujące swoje wyroby z wikliny. Dla każdego wystawcy znajdzie się miejsce.

Szczegółowych informacji udziela komisarz wystawy: Kazimierz Chmiel, Cieszyn, ul. Limanowskiego 8/10, tel. 604 948 429, ogrodnik11@wp.pl.

Prosimy o potwierdzenie swojego udziału w wystawie do dnia 25 sierpnia.

Kazimierz Chmiel



100 DACHÓW DLA CIESZYNA I CZESKIEGO CIESZYNA

Polskie i czeskie stowarzyszenie TRIANON serdecznie zapraszają do wzięcia udziału w konkursie „100 dachów z panelami słonecznymi dla Cieszyna i Czeskiego Cieszyna”.

Nagrodzone zostaną najlepsze rozwiązania zastosowania ogrzewania słonecznego i ogniw słonecznych.

Cele konkursu to: wspieranie ochrony środowiska naturalnego wśród obywateli obu miast poprzez rozwój alternatywnych źródeł energii – ze słońca i tym samym pomoc w obniżaniu produkcji CO₂.

Szczegóły: 0 509 937 169.

Konkurs organizuje Stowarzyszenie TRIANON Český Těšín przy współpracy z Zespołem Szkół Technicznych w Cieszynie, Střední školou zemědělskou v Českém Těšíně i Stowarzyszeniem TRIANON PL.

Czas trwania konkursu: rok 2009 – 2010.

Trianon

ZAPRASZAMY NA „HIPNOZĘ”

Teatr im. A. Mickiewicza zaprasza 9 października (piątek), godz. 20.00, na spektakl Antoniego Cwojdzkiego HIPNOZA.

Reżyseria: Wojciech Malajkat. Występują: Beata Ścibakówna, Rafał Królikowski

„Hipnozę” Antoni Cwojdzki napisał w połowie XX wieku łącząc swoje wykształcenie fizyka z fascynacją teatrem i niewątpliwym talentem literackim.

Zaskakujący przebieg akcji, błyskotliwy dialog między aktorką-pacjentką i lekarzem-wyznawcą terapii poprzez hipnozę, daje możliwości wielorakiej interpretacji wykonawcom i twórcom spektaklu. Nic więc dziwnego, że w II połowie XX wieku tak często sięgano po ten sceniczny dramat zawsze z sukcesem u publiczności. Tym razem trio: Wojciech Malajkat jako reżyser, Beata Ścibakówna i Rafał Królikowski popularni i cieszący się uznaniem artyści teatru, filmu i telewizji posługując się nowo opracowanym tekstem „Hipnozy” są gwarancją przedsięwzięcia, które przy okazji dobrej zabawy wprowadzi widza w tajemniczy świat psychoanalizy i teatru.

www.teatrbajka.pl

Szczegóły: 033 857 75 90.



WARSZTATY NA ZAMKU

Zapraszamy na warsztaty fusingu, czyli stapiania szkła pod wpływem wysokiej temperatury w specjalnych piecach. Uczestnicy pod okiem doświadczonej instruktorki będą mieli okazję zapoznać się z różnymi technikami, które pozwolą wykonać przedmioty dekoracyjne (biżuteria, misy, podstawki). Warsztaty poprowadzi Iwona Biedzio.

Kurs odbędzie się w dniach 4 - 6 września (piątek 16:00 - 20:00, sobota 9:00 - 15:00, niedziela 9:00 - 14:00). Łącznie 15 godzin zajęć.

Koszt warsztatów (materiały plus instruktaż): 230 zł, dla uczniów, studentów, emerytów zniżka - koszt 190 zł.

Miejsce: pracownia Zamku. Obowiązują zgłoszenia do 30.08.2009r. Kontakt i zgłoszenia na adres: Tomasz Majorek, tmajorek@zamek-cieszyn.pl, tel. 033 8510821 w. 38, kom. 504 565 335.

Zapraszamy na warsztaty tworzenia z wikliny. Zajęcia poprowadzi mistrz wikliniarstwa Bernard Borzęcki. W 1999 roku ukończył Małopolski Uniwersytet Ludowy we Włodowie zdając państwowe egzaminy instruktorskie uprawniające do przeprowadzenia kursów rękodzielniczych. Uczestnicy poznają szeroki zakres technik plecionkarskich przy użyciu różnych materiałów (wilkina, rattan).

Terminy warsztatów: 19 września (sobota 9:00 - 17:00)

20 września (niedziela 9:00 - 16:00)

Koszt uczestnictwa: 180 zł (materiał plus instruktaż), 150 zł (zniżka dla uczniów, studentów, emerytów, bezrobotnych).

Kontakt i zgłoszenia: Tomasz Majorek, tmajorek@zamek-cieszyn.pl, tel. 033 8510821 w. 38, kom. 504 565 335. *ŚZSiP*

1939 – OSTATNI DZIEŃ WOLNOŚCI, PIERWSZA NOC WOJNY

70 rocznica wybuchu wojny, a faktycznie rocznica zagłady II Rzeczypospolitej, zmusza do refleksji – co się wtedy skończyło, co straciliśmy, jak żyli mieszkańcy Cieszyna w ostatnich, jasnych dniach i godzinach wolności.

Książnica Cieszyńska i Kongres Polaków w Republice Czeskiej wraz ze Śląskim Zamkiem Sztuki i Przedsiębiorczości oraz Dyskusyjnym Klubem Filmowym „Fafik” postanowili przybliżyć atmosferę tamtego OSTATNIEGO DNIA WOLNOŚCI.

Fot. z archiwum Książnicy



Ostatni numer cieszyńskiego Dziennika Polskiego - 31 sierpnia 1939 r.

**PAMIĘĆ
nocy
1939**

W niedzielę 30 sierpnia o godz. 15:30 w Śląskim Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości odbędzie się wernisaż wystawy pt. „POKÓJ. 1939”, na której zostanie zaprezentowana polska sztuka użytkowa z lat 30-tych. O 16:30 w kinie „Piast”, będziemy świadkami powrotu na ekrany amerykańskiego westernu, który w sierpniu 1939 r. wyświetlany był w cieszyńskich kinach. Po projekcji, o godz. 19:00 w wesoło-cieszyńskim Parku Sikory będzie można zatańczyć przy międzywojennych szlagierach, tangach, shimmy i fokstrotach.

Natomiast we wtorek 1 września w Książnicy Cieszyńskiej, zaraz po ogólnomiejskich obchodach rocznicy wybuchu wojny, o godz. 14:00 odbędzie się wernisaż wystawy pt. „2071 OKUPACYJNYCH NOCY”.

Powyższe imprezy organizowane są w ramach Projektu „PAMIĘĆ NOCY – PAMIĘĆ DNI. 1939-1945. Śląsk Cieszyński pod niemiecką okupacją i po sowieckim wyzwoleńiu”, który ubiega się o współfinansowanie ze środków Unii Europejskiej – Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) za pośrednictwem Euroregionu Śląsk Cieszyński – Těšínské Slezsko „Przekraczamy granicę”. *(jot)*

PROGRAM DLA SPRAWCÓW PRZEMOCY DOMOWEJ

We wrześniu rusza program edukacyjno – korekcyjny dla sprawców przemocy domowej realizowany przez Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem” w Cieszynie, który będzie trwał do końca listopada. Program ten wzorowany jest na bazie programu „Education Groups For Men Who barter- The Duluth Model”, który będzie obejmował spotkanie kwalifikujące, 24 dwugodzinne spotkania grupowe oraz spotkania indywidualne z psychologiem lub psychoterapeutą (dopasowane do indywidualnych potrzeb). Zajęcia będą odbywały się w Centrum Edukacji Socjalnej przy ul. Błogockiej 30 i Centrum Profilaktyki, Terapii i Edukacji „Kontakt” przy ul. Ks. Janusza 3 w Cieszynie.

Głównym założeniem programu jest pomoc sprawcom w zaprzestaniu stosowania przemocy poprzez edukację mającą na celu m.in.: uświadomienie sobie czym jest przemoc, opracowaniu tzw. „planu bezpieczeństwa” zapobiegającemu użyciu siły i przemocy, nabywaniu nowych umiejętności służących rozwiązywaniu konfliktów, sporów w rodzinie bez użycia agresji czy naukę umiejętności konstruktywnego wyrażania uczuć.

Program nie będzie obejmował swoim zakresem osób chorych psychicznie, natógowych hazardzistów, uzależnionych od alkoholu i narkotyków oraz osób, które nie są sprawcami przemocy.

Uczestnicy programu zgłaszać się mogą indywidualnie lub za pośrednictwem pracowników socjalnych, kuratorów, policjantów, terapeutów, itp., którzy w ramach swojej pracy zawodowej stykają się z problemem przemocy w rodzinie. Program kierowany jest do mężczyzn, którzy stosują przemoc wobec innych osób dorosłych, w wieku 18 – 55 lat, z terenu powiatu cieszyńskiego i niezależnie od statusu materialnego.

Warto wiedzieć !!!

Nawet jeśli obiecujesz sobie i innym, że nie dopuścisz się już agresji, to jak doświadczenia pokazują, dobra wola nie zawsze wystarczy, potrzebna jest pomoc z zewnątrz. Jeśli w przeszłości użyłeś przemocy wobec osoby dorosłej, istnieje duże ryzyko, że powtórzysz takie zachowanie w sytuacji frustracji, o ile nie nauczysz się kontrolować swojej agresji i wyrażać emocji w sposób nie raniący innych. Nie podejmując zmiany swojego zachowania, oprócz poniesienia konsekwencji karnych ze stosowania przemocy, możesz zniszczyć relacje z innymi osobami, powodując swoje i ich cierpienie.

Osoby zainteresowane uczestnictwem w programie, lub chcące uzyskać szczegółowe informacje prosimy o kontakt telefoniczny pod nr 033 4795455 lub 033 8514430.

OBCHODY WYBUCHU II WOJNY ŚWIATOWEJ

Burmistrz Miasta Cieszyna, Starosta Cieszyński oraz organizacje kombatanckie Cieszyna i powiatu cieszyńskiego zapraszają na OBCHODY 70 ROCZNICY WYBUCHU II WOJNY ŚWIATOWEJ I DNIA WETERANA

1 września 2009 r.
godz. 10.30

Rozpoczęcie manifestacji na Placu Poniatowskiego w Cieszynie:
Odśpiewanie hymnu państwowego,
Okolicznościowe przemówienie Starosty Cieszyńskiego,
Modlitwa kapelanów służb mundurowych,
Apel poległych,
Składanie kwiatów,
Odśpiewanie Roty.

godz. 10.50

Uroczysty przemarsz ulicami miasta w asyście orkiestry, połączony ze składaniem kwiatów pod pomnikiem Obojczyków Ojczyzny oraz Harcerzy.

godz. 11.30

Msza patriotyczna w intencji Obojczyków Ojczyzny oraz Ofiar II Wojny Światowej – Sanktuarium Matki Boskiej Cieszyńskiej (Kościół Parafialny p.w. Św. Marii Magdaleny w Cieszynie).

godz. 12.30

Spotkanie weteranów II Wojny Światowej z władzami miasta i powiatu w COK „Dom Narodowy” w Cieszynie,
Okolicznościowe przemówienie Burmistrza Miasta Cieszyna.

Prosimy o wystawienie pocztów sztandarowych.
Zapraszamy do wzięcia udziału w uroczystościach.

CO? GDZIE? KIEDY?

INFORMACJA 033 47 94 248/9

KULTURA I ROZRYWKA

www.kinocieszyn.prv.pl 033 852 04 26

KINO „PIAST”

21-27.08, g. 15.00, 16.45 ZAŁOGA G (animowany, familijna komedia przygodowa, dubbing), USA, od lat 6
21-27.08, g. 18.30, 20.30 MIŁOŚĆ NA WYBIEGU (komedia romantyczna), Polska, od lat 15
28.08, g. 16:30, 18:30 MIŁOŚĆ NA WYBIEGU
29.08, g. 16:30, 18:30, 20:30 MIŁOŚĆ NA WYBIEGU
30.08, g. 18:30, 20:30 MIŁOŚĆ NA WYBIEGU
31.08-3.09, g. 16:30, 18:30, 20:30 MIŁOŚĆ NA WYBIEGU
4-9.09, g. 17:30 MIŁOŚĆ NA WYBIEGU
4-9.09, g. 15:30 PRAWDZIWA HISTORIA KOTA W BUTACH (animowany, dubbing), Francja, b.o.
4-9.09, g. 19:30 WROGOWIE PUBLICZNI (kryminalny), USA, od lat 15

Powtórki na życzenie widzów

28.08-3.09, g. 14:30 HANNAH MONTANA (muzyczny), USA, b.o.
Wakacyjne Kino Familijne (Uwaga!!! Atrakcyjne ceny biletów!!!)
25.08, g. 10:30 ZAŁOGA G (cena biletu 11 zł), USA, od lat 6
28.08, g. 10:30 BOLEK I LOLEK NA DZIKIM ZACHODZIE (cena biletu: 5,00 zł!), Polska, b.o.
31.08, g. 10:30 PODRÓŻ Z ZACZAROWANYM OŁÓWKIEM (cena biletu: 5,00 zł!), Polska, b.o.

www.teatr.cieszyn.pl 033 857 75 90

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

22.08, g. 19.00 KONCERT GALOWY z okazji 25-lecia pracy artystycznej Aleksandra Teligi „WIELKA SŁAWA – TO ZART” „VIVA IL CANTO”.
29.08, g. 19.00 GALOWY KONCERT FINAŁOWY Parada Gwiazd Opery „VIVA IL CANTO”.
31.08, g. 18.00 GALOWY KONCERT INAUGURACYJNY XXII Międzynarodowego Studenckiego Festiwalu Folklorystycznego (szczegóły 11 str).
25.09, g. 19.00 Magiczny „Hollywood”, widowisko muzyczno-taneczno-filmowe - Grażyna Brodzińska i jej Goście.
28.09, g. 20.00 „DOWÓD” TEATR POLONIA (szczegóły 8 str.).

www.domnarodowy.pl 033 851 25 20

COK „DOM NARODOWY”

1.09. Obchody 70 rocznicy wybuchu II wojny światowej i Dnia Weterana (szczegóły 9 str.).
2.09. g. 16.00 W cyklu „Bliżej natury: Wszystko jest uleczalne” - spotkanie z Walentym Witczakiem w Kole Radiestetów.
6.09. g. 8.00 Targi staroci.
7.09. g. 16.00 „Szkółka szachowa” - spotkanie organizacyjne.
9.09. g. 9.00 „I ty możesz zostać przewodnikiem” - konkurs.
10.09. g. 16.00 „Zabytki ewangelickie w Ustroniu” - prelekcja Michała Pilcha zbiorła przed plebanią parafii ewangelicko - augsburskiej w Ustroniu.
14.09. g. 17.00 „Osteoporoza a dieta” – spotkanie z lek. med. Grażyną Kuczek.
14.09. g. 19.00 Cieszyński Chór Kameralny – spotkanie informacyjne.

www.biblioteka.cieszyn.pl 033 852 07 10

BIBLIOTEKA MIEJSKA

W ramach upowszechniania czytelnictwa prowadzone będą dla dzieci przedszkolnych oraz uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych przysposobienia biblioteczne (zgodnie z wcześniejszymi zapisami). Oddział dla Dzieci zaprasza na następujące lekcje biblioteczne:
Alicja w Krainie Czarów – celem spotkań jest

zачęcenie i zaciekawienie dzieci literaturą klasyczną dla dzieci i młodzieży,
Szlachetne minerały – zajęcia o tematyce ekologicznej,
Jesień liścia Jasia – spotkanie promujące głośne czytanie,
O zapachu i smaku jesieni – zajęcia omawiające jesienny kalendarz zwyczajowo - obrzędowy na Śląsku Cieszyńskim.

W ramach święta Skarby z cieszyńskiej trówy w dniu 18.09 (piątek) o godz. 10.00 zapraszamy na spotkanie z muzyką i baśnią czyli Kapela góralska TORKA czyta dzieciom.
ODDZIAŁ DLA DZIECI PROPONUJE RÓWNIEŻ
4.09., g.15.00 Losowanie nagród wśród czytelników Czytelniczka.
7.09., g.15.00 Uroczyste zakończenie konkursu czytelniczego pn. Dobry zwyczaj wypożyczaj.
8.09., g.15.00 Zabawa z językiem angielskim – zajęcia prowadzone w języku angielskim.
9.09., g.15.00 Spotkanie z wychowankami SOS w Cieszynie.
11.09., g.15.00 Nasz Teatrzyk – próba.

www.muzeum-cieszyn.ox.pl 033 851 29 32

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

Do 23.08 „Horyzonty” wystawa prac J. Bojdo.
Do 30.09 „Echo mojej sztuki” wystawa prac Jana Watacha.
Muzeum czynne: wt., czw., sob., niedz.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, pt.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00

www.muzeumdrukarni.eu 033 851 16 30

MUZEUM DRUKARSTWA

Czynne: środa, piątek 9.00 - 13.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych po uzgodnieniu terminu: tel. 851 16 30 (śr., pt., 8.00-14.00), 0501 636 701, muzeumdrukarnia@o2.pl lub osobiście.

www.militariacieszyn.republika.pl

MUZEUM 4 PSP

Bezpłatne zwiedzanie muzeum, które mieści się przy ul. Frysztaćkiej, możliwe jest po wcześniejszym kontakcie telefonicznym - 604 833 667, Krzysztof Neścior

www.kc-cieszyn.pl 033 851 38 41

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00.
Do 22.08 SOLA SCRIPTURA. Reformacja i kontr-reformacja w literaturze XVI i XVII w.

www.zamekcieszyn.pl 033 851 08 21

ŚLĄSKI ZAMEK SZTUKI I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

Wystawy czynne codziennie 10:00-17:00
Do 23.08 LATO MUMINKÓW NA ZAMKU - wystawa i konkurs plastyczny dla najmłodszych; Basteja Zamku Sztuki.
Do 30.08 „W 80 TYPOGRAFÓW DOKOŁA ŚWIATA” - wystawa prezentująca 80 portretów typografów zaprojektowanych i wykonanych w formie nadruków na T-shirty przez studentów Polsko- Japońskiej Wyższej Szkoły Techniki Komputerowych. Galeria Zamku Sztuki.
Do 6.09 „Artinfo Dizajn - człowiek i projekt” - wystawa polskiego dizajnu zorganizowana przez warszawską galerię Artinfo.pl. Dizajn to nie tylko modny gadżet, ale rzeczywistość, w której żyjemy. Używając komputerów, telefonów komórkowych, czy choćby zwykłej solniczki, nie zawsze zdajemy sobie sprawę, że ktoś te rzeczy zaprojektował. Wystawa przedstawia nie tylko „modne” przedmioty, ale także ich projektantów.
Do 9.09 CZTERY PORY ROKU W TEUVIE

- wystawa fotografii Heikki Mahlamäki; Galeria Zamku Sztuki.

30.08-30.09, wernisaż: 30.08., g. 15:30 „Pokój 39. Ostatnie godziny wolności uchwycone we wnętrzu cieszyńskiego domu”. Wystawa jest próbą rekonstrukcji ostatnich godzin „pokoju”. Galeria Zamku Sztuki.

Warsztaty
4-06.09 Warsztaty fusingu. Prowadzenie: Iwona Biedzio (szczegóły 9 str.)

19-20.09 Warsztaty wikliny. Prowadzenie: mistrz wikliniarstwa Bernard Borzęcki (szczegóły 9 str.)

19-20.09 Warsztaty śpiewu archaicznego (białego). Prowadzenie: Ewa Owczarzy (szczegóły 8 str.)

Informacja turystyczna i sklep z pamiątkami czynne codziennie od 9:00 do 17:00.

Wypożyczalnia rowerów czynna codziennie od 9:00 do 17:00.

Wieża Piastowska i Rotunda czynne codziennie od 9:00 do 18:00.

CAFE MUZEUM

Do 6.09. Wystawa fotografii Jolanty Mysińskiej CIESZYŃSKIE ZAKAMARKI.

PO DRUGIEJ STRONIE OLZY

„SYTUACJA POLITYCZNA I MILITARNA CZECHOSŁOWACJI W PRZEDEDNIU UKŁADÓW MONACHIJSKICH”

Dzień 1.9.2009 r. to 70. rocznica wybuchu II wojny światowej. W Europie dosyć zgodnie za jej prolog uważana jest Umowa Monachijska z roku 1938.

Z wojennego okresu 1914-1945 to ona budzi najwięcej niezgody i kompleksów, przez szczególnie uwikłanie w niej prawa międzynarodowego i moralności, rozsądku i honoru, faktów i mitów. Jest to też jedyny czas, kiedy Zaolzie samodzielnie weszło do polityki międzynarodowej i podjęło próby historii. Do dzisiaj na dźwięk słowa „Monachium” jedni odczuwają poniżenie, inni zawstydzenie, jeszcze inni poczucie winy. Czy słusznie?

Na uniwersyteckie łamanie stereotypów, do analizy powyższych emocji - bez emocji serdecznie zaprasza Międzygeneracyjny Uniwersytet Regionalny ZG Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Cz. Cieszynie i jego kierownictwo, w dniu 3 września 2009 r. na godzinę 16.00, aula polskiego gimnazjum w Cz. Cieszynie.

Gośćmi spotkania będą: dr n. hum. Wojciech Boruch oraz mgr Andrzej Borach, absolwent Wydziału Historycznego Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

Spotkanie uświetni Tomasz Kłaptoczek, aktor Sceny Polskiej w Cz. Cieszynie, przedstawiając polską ocenę II wojny światowej w wierszu Czesława Miłosa „W Warszawie”.

info
SYSTEM
CIESZYŃ

wiadomości
ratuszowe
dwutygodnik



Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie
Ratusz - Rynek 1, 43-400 Cieszyn,
tel. 033 4794 200, fax 033 4794 303

Redakcja: Biuro Promocji i Informacji
Urząd Miejski, Rynek 1, tel. 033 4794 240
promocja@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Redaktor naczelny: Tomasz Lenkiewicz
tel. 033 4794 241, wr@um.cieszyn.pl

Druk: Przedsiębiorstwo Poligraficzne „Modena”
ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyn,
tel. 033 852 36 65, www.drukarniamodena.pl

Oprawa graficzna:
Tomasz Matysiak i Grzegorz Hańderek
Nakład 5.000 egz. ISSN 1234-1746

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych tekstach.

INFORMACJA 033 47 94 248/9

ZAPRASZAMY NA FESTIWAL FOLKLORYSTYCZNY



Fot. S. Konopka

31 sierpnia w naszym mieście odbędzie się Międzynarodowy Studencki Festiwal Folklorystyczny.

W barwnym widowisku folklorystycznym wezmą udział zespoły z: Bułgarii, Indonezji, Polski, Rosji, Serbii, Sycylii, Syrii, Turcji, Węgier.

15.00 Prezentacja zespołów na Rynku
18.00 Koncert galowy w Teatrze

Patronat honorowy objęli: Marszałek Województwa Śląskiego, Burmistrz Miasta Cieszyzna.

Bilety na koncert galowy w cenie 10 zł do nabycia w kasie Teatru.

Szczegółowe informacje: www.festiwal.us.edu.pl



PIKNIK HISTORYCZNY



Fot. Muzeum

Muzeum 4 Pułku Strzelców Podhalańskich serdecznie zaprasza rodziny żołnierzy służących w okresie międzywojennym w cieszyńskim Pułku do wzięcia udziału w inscenizacji ataku 4 PSP na Bochnię w 1939 roku pod tytułem „BOCHNIA 1939 - ODWRÓT ARMII KRAKÓW”.

Impreza odbędzie się w dniach 4-6 września w Bochni pod patronatem Prezydenta RP.

W programie przewidziano m.in. odświeżenie tablicy upamiętniającej poległych cieszyńskich żołnierzy i złożenie kwiatów na cmentarzu Armii Kraków.

Szczegółowe informacje: 0 604 833 667, www.militariacieszyn.republika.pl, www.bitwa.umbochnia.pl

Muzeum

ZAPRASZAMY NA WYSTAWĘ FOTOGRAFICZNĄ



Fot. Agnieszka Chachłowska

Serdecznie zapraszamy do Domu Narodowego na wystawę fotografii członków Cieszyńskiego Towarzystwa Fotograficznego pt. „Mozaika kadrów”.

Swoje prace prezentują: Agnieszka Rybaczuk, Jerzy Pustelnik, Michał Nowicki, Jolanta Mysińska, Renata Majka, Artur Lorek, Patryk Lankocz,



Fot. Renata Majka

Jolanta Kubica, Janusz Josiek, Łukasz Fojcik, Jerzy Chachłowski, Agnieszka Chachłowska, Jerzy Broda.

Wystawa potrwa do końca sierpnia br.

Szczegóły na temat CTF: www.ctf.cieszyn.pl

Zdzisław Łodko

VIA SACRA KOŚCIOŁY I KLASZTORY W CIESZYNIE I CZESKIM CIESZYNIE CZ. 12

(cd. z poprzedniego numeru)



Fot. ze zbiorów H. Wawreczki

Kościół „Na Rozwoju”, 2007 r.



Kościół Serca Jezusowego, 2004 r.



Wnętrze kościoła „Na Rozwoju”, 2005 r.



Kościół Serca Jezusowego



Główny ołtarz Kościoła Serca Jezusowego

KOŚCIOŁE „NA ROZWOJU”

Dla potrzeb niemieckojęzycznej ludności Czeskiego Cieszyna, która w 1926 r. opowiedziała się za przynależnością do Niemieckiego Kościoła w Czechach, w 1927 r. na podstawie projektu W. Schöna i J. Kozła wybudowano nowy kościół przy Náměstí Dr. Martina Luthera (Placu M. Lutra). Jest to budowla w typie bazyliki, o szerokiej nawie, z fasadą o masywnej wieży z dzwonnicy w środku.

Przed wejściem znajduje się trójosiowy portyk, wsparty na szeregu arkad, których lica są ozdobione wypukłymi zygzakami. Nawa jest zamknięta sklepieniem ozdobionym kontrastową czarno-brunatną dekoracją, tworzącą fałszywe kasetony.

Po II wojnie światowej kościół został przejęty przez państwo czechosłowackie, jego

użytkownikiem stał się Czeskobratrski Kościół Ewangelicki a.w. [Českobratrská církev evangelická a.v.] w Czeskim Cieszynie.

Spacerem ulicami Czeskiego Cieszyna docieramy na Aleje prezydenta Masaryka (Masarykovy sady), dawniej zwane Alejami arcyksięcia Albrechta. Z lewej strony znajduje się przy nich katolicki kościół Serca Jezusowego.

KOŚCIOŁE SERCA JEZUSOWEGO

Jezuici działali w Cieszynie od 1670 r. do rozwiązania zakonu w 1773 r. Powrócili do niego w 1885 r. i w latach 1891-1894 wybudowali przy Alejach Kościół Najświętszego Serca Jezusowego. Obok wystawiono plebanię i dom dla odnowionego konwentu jezuitów.

Kościół Serca Jezusowego wzniesiono według planów wiedeńskiego architekta Ludwika Zatzki. Zbudowany został w stylu neogotyckim, z transeptem oraz z fasadą z dwoma wieżami (dokończono tylko północną). Fasadę z dużym trójkątnym szczytem, zdobi m.in. duże okno rozetowe. Wnętrze wyposażała znana firma rzeźbiarska Ferdinanda Stuflessera ze St. Ulrich w Tyrolu. Od 1920 r. kościół pełni funkcje kościoła parafialnego w Czeskim Cieszynie.

Janusz Spyra

Tekst pochodzi z ulotki pn. „VIA SACRA. Kościoły i klasztory w Cieszynie i Czeskim Cieszynie” wydanej przez Biuro Promocji i Informacji UM. Można ją otrzymać w Cieszyńskim Centrum Informacji (Ratusz, parter).

Zapraszamy Czytelników do współredagowania tej strony. Prosimy o nadsyłanie ciekawostek związanych z Cieszynem (np. anegdot, przepisów kulinarnych, zdjęć, dokumentów, wzorów rękodzieła artystycznego itp.), które mogłyby zainteresować innych i wzbogacić wiedzę o naszym mieście. Gwarantujemy zwrot wszystkich otrzymanych materiałów.

Wiadomości Ratuszowe, Biuro Promocji i Informacji, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, wr@um.cieszyn.pl